

16. Juli 1903.

# Amtsblatt

der f. f.  
Bezirkshauptmannschaft  
Pettau.  
6. Jahrgang.

Nr. 29. | Das Amtsblatt erscheint jeden Donnerstag.  
Bezugspreis für Behörden und Ämter jährlich 6 K.,  
für portopflichtige Abonnenten 7 K.



16. julija 1903.

# Uradni list

c. kr.  
okrajnega glavarstva v  
Ptuju. 6. tečaj.

Uradni list izhaja vsaki četrtek.  
Letna naročnina za oblastva in urade 6 K.,  
za poštnini podvržene naročnike 7 K.

Št. 29.

## Allgemeine Gemeindevorsteckungen.

3. 18942.

### Tierquälerei.

Es ist h. ä. zur Kenntnis gelangt, daß seitens der bäuerlichen Bevölkerung das Vieh auf der Weide so kurz gebunden wird, daß dasselbe in seiner freien Bewegung behindert wird und daher außer Stande ist, die oft sehr lästigen Insekten abzuwehren.

Nachdem hierin eine Tierquälerei erblickt werden muß, werden die Gemeindevorsteckungen beauftragt, in ortsüblicher Weise die Bevölkerung auf das Gesetzwidrige des oberwähnten Vorganges mit dem Be- merken aufmerksam zu machen, daß Zuwiderhandelnde wegen Übertretung der Min.-Verordnung vom 15. Februar 1855, R.-G.-Bl. Nr. 31, künftig unnachgiebig werden zur Verantwortung gezogen werden.

Pettau, am 7. Juli 1903.

3. 16128.

### Teilweise Aufhebung der Hundekontumaz.

Mit Rücksicht auf den dermaligen Stand der Wutkrankheit wird in Abänderung der h. ä. Erlässe vom 17. März d. J., 3. 7069 und 7132 und vom 17. April d. J., 3. 10454 und 10455, die über die Gemeinden: St. Andrej W.-B., Destinzen, Döllitschen, Hirschendorf, Janschendorf, Juwanzen, Kartschowina, Kitzerberg, Lotschitschendorf, St. Marzen, Pathing, Pervenzen, Pichldorf, Podvinzen, Puchdorf, Ragossnitz, Sabozen, Stadtberg, Ternovežberg, Terneveždorf, St. Urbani, Werstje, Winterdorf, Wischberg, Vorowez und Wurmberg verhängte Hundekontumaz am 17. Juli 1903 um 12 Uhr mittags aufgehoben.

In den übrigen Gemeinden bleibt die verhängte Hundekontumaz bis auf weiteres aufrecht.

Dies ist allgemein zu verlautbaren.

Pettau, am 12. Juli 1903.

Ad 3. 3707.

### Vorlage sanitäts-polizeilicher Berichte.

Die Gemeindevorsteckungen werden aufgefordert, binnen 3 Tagen anher Nachstehendes zu berichten:

## Vsem občinskim predstojništviom.

Štev. 18942.

### Trpinčenje živali.

Tukajšnji urad je pozvedel, da kmečko prebivalstvo veže živino na paši tako na kratko, da se ne more prosto gibati in se braniti večkrat tako nadležnih žužkov.

Ker se mora to smatrati kot trpinčenje živali, se naroča občinskim predstojništviom, naj opozorijo prebivalstvo na v kraju običajen način na protizakonitost zgoraj navedenega ravnana in opomnijo, da se bodo nasprotuječi v bodoče zaradi prestopka min. ukaza z dne 15. februarja 1855. l. drž. zak. štev. 31, neprizanesno pozvali na odgovor.

Ptuj, 7. dne julija 1903.

Štev. 16128.

### Pasji kontumac se deloma opušča.

Oziraje se na sedanje razmere gledé bolezni pasje stekline, **opušča se** izpreminjajoč tuuradne ukaze z dne 17. marca t. l., štev. 7069 in 7132 ter z dne 17. aprila t. l., štev. 10454 in 10455 v občinah:

Sv. Andraž v Slov. g., Destinci, Dolič, Jirovci, Janežovci, Livanjci, Karčovina, Kicar, Ločič, Markovci, Pacinje, Prvenci, Spuhla, Podvinci, Bukoveci, Ragoznica, Zabovci, Mestni vrh, Trnovski vrh, Trnovska ves, Sv. Urban, Brstje, Vinteroveci, Bišečki vrh, Borovci in Vurperg odrejeni pasji kontumac

### 17. dne julija 1903. I. o poldne.

V drugih občinah odrejeni pasji kontumac traja še nadalje.

To je splošno razglasiti.

Ptuj, 12. dne julija 1903.

K štev. 3707.

### Predložiti je zdravstveno-redarstvena poročila.

Občinska predstojništva se pozivljajo, da tem kom **3 dni** semkaj sledče naznanijo:

1. Ob in der Gemeinde und wo (Ortschaft, Hausnummer) sich eine Isolieranstalt (Notfrankenlokal) für die Aufnahme und Pflege von an ansteckenden Krankheiten erkrankten Personen befindet;
  2. wie viel Zimmer in dieser Anstalt vorhanden sind;
  3. wie viel Betten in dieser Anstalt vorhanden sind;
  4. ob eine Krankenträgbahre in der Gemeinde vorhanden ist;
  5. welchen Gesamtwert die dortige Isolieranstalt samt Einrichtung hat;
  6. wie viel Kilo ungelöschten Kalkes und wie viel Liter Lysol beziehungsweise Karbolsäure in der Gemeinde vorrätig sind;
  7. wie hoch sich der Aufwand für die Isolieranstalt samt Einrichtung und Desinfektionsmitteln im Jahre 1902 belaufen hat;
  8. wie viel Kranke im Jahre 1902 in der Isolieranstalt (Notfrankenlokal) verpflegt worden sind;
  9. durch wie viel Tage die einzelnen Kranken insgesamt in der Anstalt verpflegt worden sind;
  10. welche Kosten für die Verpflegung aufgegangen sind;
  11. wie viel Krankenwärter und Wärterinnen in der Gemeinde zur Verfügung stehen und wie die Namen dieser Personen lauten;
  12. wie viel Desinfektionsdiener in der Gemeinde vorhanden sind, wie dieselben heißen, ob dieselben ärztlich ausgebildet worden sind und von wem, wo dieselben wohnen, wie alt sie sind und ob sie bei Militär insbesondere bei der Sanitätstruppe gedient haben;
  13. ob die Desinfektionsdiener eine jährliche Bestallung genießen, eventuell in welcher Höhe, oder aber ob die Entlohnung fallweise erfolgt;
  14. welche Entlohnung die Desinfektionsdiener im Jahre 1902 erhalten haben;
  15. wie viel Desinfektionen im Gemeindegebiete im Jahre 1902 durchgeführt worden sind;
  16. ob in der Gemeinde besondere Krankenträger sichergestellt sind, wie dieselben heißen und wo sie wohnen;
  17. ob sich im Gemeindegebiete und wo ein Friedhof befindet, wobei anzugeben ist, ob derselbe Eigentum der Kirche oder aber der Gemeinde ist;
  18. ob im Gemeindegebiete eine Leichenkammer und wo befindlich ist;
  19. ob sich außerhalb der Friedhöfe Privatgräfte befinden;
  20. ob Exhumierungen (Leichenausgrabungen) im Jahre 1902 stattgefunden haben und wie viel;
  21. ob Leichenüberführungen im Jahre 1902 von auswärts stattgefunden haben und wie viel;
  22. ob Leichenüberführungen im Jahre 1902 nach auswärts stattgefunden haben und wie viel;
  23. wer die Totenbeschau im Gemeindegebiete versieht.
1. Se-li nahaja v občini in kje (kraj, hiš. štev.) zavod za osamljanje v sprejem in oskrbovanje za kužnimi boleznimi obolelih ljudi;
  2. koliko sob je v tem zavodu;
  3. koliko postelj je v istem;
  4. je-li v občini nosilnica za prenašanje bolnikov;
  5. kolika je skupna vrednost ondotnega zavoda za osamljenje s pohištvo vred;
  6. koliko kilogramov nevgašenega apna in koliko litrov lizola oziroma karboleve kisline je v občini pripravljenih;
  7. koliko so v letu 1902 znašali stroški zavoda za osamljanje s pohištvo in razkuževalni sredstvi vred;
  8. koliko bolnikov se je v letu 1902 v zavodu za osamljanje (bolnici za silo) oskrbovalo;
  9. koliko dni so se posamezni bolniki sploh v zavodu oskrbovali;
  10. koliko je stalo to oskrbovanje;
  11. koliko bolniških strežnikov in strežnic se nahaja v občini in kako se glase njih imena;
  12. koliko razkuževalnih slug je v občini, kako se imenujejo, so-li po zdravniku poučeni in po katerem, kje stanujejo, koliko so stari in so-li služili pri vojakih osobito pri zdravstvenem krdelu;
  13. ali dobivajo razkuževalni sluge letno plačo, eventualno v katerem znesku, ali se plačujejo od slučaja do slučaja;
  14. koliko se je razkuževalnim slugam izplačalo v letu 1902;
  15. kolikrat se je v občinskem ozemlju razkuževalo v letu 1902;
  16. ali so v občini zagotovljeni posebni bolniški nosači, kako se imenujejo in kje stanujejo;
  17. ali in kje se nahaja v občini pokopališče; tu je navesti je-li isti cerkvena ali občinska last;
  18. ali in kje je v občini mrtvašnica;
  19. ali se nahajajo zunaj pokopališč privatne rakve;
  20. ali in koliko izkopov mrličev je bilo v letu 1902;
  21. ali in koliko mrličev se je v letu 1902 prevozilo **iz drugih** krajev;
  22. ali in koliko mrličev se je v letu 1902 prevozilo **v druge** kraje;
  23. kdo opravlja v občini mrlisko ogledovanje.

## An sämtliche Schulleitungen.

Ad 3. 3707.

### Vorlage des Berichtes über Schulschließungen.

Die Schulleitungen werden eingeladen, umgehend anher bekannt zu geben, wieviel Schulschließungen im Jahre 1902 stattgefunden haben, wegen welcher ansteckenden Krankheiten dieselben erfolgt sind, und wie lange jede einzelne Schulschließung gedauert hat.

Pettau, am 15. Juli 1903.

### Allgemeine Verlautbarungen.

#### Gerichtstage:

Am 24. Juli d. J. in Maria-Neustift;  
am 31. Juli d. J. in St. Barbara in der Kolos.

3. 19703.

### Rotlauf bei Schweinen in der Gemeinde Donatiberg.

Im Sinne des § 22 das allg. Tierseuchen-Gesetzes wird mitgeteilt, daß in der Gemeinde Donatiberg der Rotlauf bei Schweinen konstatiert wurde.

Pettau, am 14. Juli 1903.

3. 19129.

Als Entschädigung für die aus Anlaß der Tilgung der Schweinepest im Monate Juli 1903 von amtswegen geschlachteten gesunden Schweine aller Kategorien

hat die k. k. Statthalterei den Preis von 1 Krone 16 Heller per Kilogramm festgesetzt.

Pettau, am 8. Juli 1903.

## Kundmachungen der Bezirkschulräte.

3. 1251, 549, 448.

P. F. R.

### An sämtliche Ortschulräte.

#### Publizität der Öffertverhandlungsergebnisse.

Der k. k. Landesschulrat hat mit Erlaß vom 3. Juni 1903, 3. 5387, Nachstehendes anher mitgeteilt:

Das k. k. Ministerium für Kultus und Unterricht hat mit dem Erlass vom 22. Mai 1903, 3. 13096, folgendes anher bekannt gegeben:

Der Industrierat hat in seiner VII. Plenarsitzung vom 26. Jänner 1903 den folgenden einstimmigen Beschuß gefaßt:

„Das Handels-Ministerium wird ersucht, die geeigneten Veranlassungen zu treffen, daß die Ergebnisse von Öffertverhandlungen bei Behörden und öffentlichen Anstalten, soweit es sich nicht um beschränkte, sondern um allgemein zugängliche Ausschreibungen handelt, in den Zeitungen veröffentlicht werden.“

## Vsem šolskim vodstvom.

K 8tev. 3707.

### Predložiti je poročilo o zapretju šol.

Šolska vodstva se vabijo, da povratno semkaj naznanijo, kolikokrat in zaradi katerih kužnih (nalezljivih) bolezni se je bila v letu 1902 šola zaprla in kako dolgo da je bila vsakokrat zaprta.

Ptuj, 10. dne julija 1903.

### Občna naznanila.

#### Sodnijska uradna dneva.

24. dne julija t. l. na Ptujski gori;  
31. dne julija t. l. pri Sv. Barbari v Halozah.

Štev. 19703.

### Pereči ogenj (šen) pri svinjah v občini Domačka gora.

V zmislu § 22. obč. zakona o živalskih kužnih boleznih se naznanja, da se je dognalo, da je v občini Domačka gora nastal pereči ogenj (šen) pri svinjah.

Ptuj, 14. dne julija 1903.

Štev. 19129.

**Odškodnino za zdrave svinje vseh vrst, katere se imajo v svrhu zatiranja svinjske kuge v mesecu juliju 1903. 1. uradno klati,**

določilo je ces. kr. namestništvo na I kruno 16 vinarjev za vsak kilogram.

Ptuj, 8. dne julija 1903.

### Naznanila okrajinih šolskih svetov.

Stev. 1251, 549, 448.

P. O. R.

### Vsem krajinim šolskim svetom.

#### O javnosti uspehov ponudbenih razprav.

Ces. kr. deželni šolski svet je z odlokoma z dne 3. junija 1903. 1. štev. 5387, semkaj priznal sledče:

Ces. kr. ministerstvo za bogočastje in uk je z odlokoma z dne 22. maja 1903. 1., štev. 13096, sledče naznanilo:

Obrtnijski svet je v svoj VII. polni seji 26. dne januarja 1903. 1. jednoglasno sklenil:

„Trgovinsko ministerstvo se naprosi, naj potrebno vkrene, da se uspehi ponudbenih razprav pri oblastnih in javnih zavodih, v kolikor se ne tičejo omejenih, temveč splošnih prostih razpisov, glede imena zdražitelja in domika ne ozirajé se

bungen handelt, hinsichtlich des Namens des Erstehers und des Zuschlagspreises ohne Beziehung auf die übrigen Öfferten im „Österreichischen Zentralanzeiger für das öffentliche Lieferungswesen“ publiziert werden.“

Durch die Veröffentlichung der Schlussergebnisse der Offertverhandlungen soll einem diesbezüglich in letzter Zeit von den beteiligten Kreisen und von mehreren Handels- und Gewerberäumen wiederholt vorgebrachten Wunsche Rechnung getragen werden.

Allerdings würde der Anwendung des aus allgemeinen volkswirtschaftlichen Gesichtspunkten zu befürwortenden Prinzipes der Öffentlichkeit des Vergebungsverfahrens eine noch weiter gehende Publizität der Offertverhandlungsergebnisse, nämlich die Verlautbarung sämtlicher eingegangener Angebote entsprechen, ein Vorgang, der auch tatsächlich in einzelnen auswärtigen Staaten (so insbesondere in Frankreich) befolgt wird.

In diesem Sinne war denn auch der ursprüngliche Antrag des Referenten im Industrierate gehalten.

Nach längerer Beratung gelangte jedoch nur der vorerwähnte, auf die Publizierung des Schlussresultates von Offertverhandlungen eingeschränkte Antrag zur Annahme.

Hievon werden die Ortschulräte unter Bezugnahme auf den Erlaß des f. f. Landesschulrates vom 11. Mai 1902, B. 4381, zur Darstellung mit dem Auftrage in Kenntnis gesetzt, hinsichtlich aller auf Grund einer öffentlichen Offertverhandlung hintangegebenen Lieferungen und Arbeiten den Ersther und Zuschlagspreis behufs Publizierung dieser Daten im „Österreichischen Zentralanzeiger für das öffentliche Lieferungswesen“ regelmäßig und raschestens direkte an das Departement II c des Handels-Ministeriums bekannt zu geben.

Pettau, am 4. Juli 1903.

Oprav. štev. E 444/3

6

### Dražbeni oklic.

Po zahtevanju Franca in Marije Korpar, posestnika na Forminu, zastopanih po g. dru. Francu Jurtela v Ptaju, bo

### 22. dne julija 1903. I. dopoldne ob 10. uri

pri spodaj oznamenjeni sodniji, v izbi št. 2 dražba zemljišč vl. št. 40, k. o. Formin, vl. št. 35, k. o. Gorischnit, vl. št. 137, k. o. Gorischnit, vl. št. 17, k. o. Welschaberg, brez pritikline.

Nepremičninam, ki so prodati na dražbi, je določena vrednost na 7043 K 53 h, ozir. 554 K 04 h, ozir. 523 K 74 h, ozir. 750 K 41 h.

Najmanjši ponudek znaša 4695 K 69 h, ozir. 369 K 36 h, ozir. 349 K 16 h, ozir. 520 K 28 h; pod tem zneskom se ne prodaja.

na druge ponudnike, razglašajo v časniku „Österreichischer Zentralanzeiger für das öffentliche Lieferungswesen.“

S tem, da se objavijo konečni uspehi ponudbenih razprav, se hoče ozir jemati na opevnovanu izraženo željo, katero so v novejšem času tozadenvno izrazili vdeleženi krogi in več trgovinskih in obrtnih zbornic.

Sicer bi bilo primerno, ako bi se iz splošnih narodnogospodarskih ozirov priporočajoče načelo javnosti oddajnega postopanja razširilo še potom širje javnosti o uspehih ponudbenih razprav, da bi se namreč objavljale vse došle ponudbe. Tako se istinito ravna v posameznih vnanjih državah (osobito na Francoskem).

V tem zmislu je bil poročevalec v obrtniškem svetu tudi stavljal prvotni svoj predlog.

Po daljšem posvetovanju pa se je vzprejel zgoraj navedeni, na razglasitev konečnega uspeha ponudbenih razprav omejeni predlog.

Ob tem se obveščajo krajni šolski sveti oziraje se na odlok ces. kr. deželnega šolskega sveta z dne 11. maja 1902., štev. 4381, da se ravnajo po njem. Naroča se jim tudi, da naznajajo gledé vseh na podlagi javne ponudbene razprave oddanih zalaganj in del, združitelja in domik (domično ceno) naravnost oddelku II. c trgovinskega ministerstva, da objavi te podatke v časniku „Österreichisches Zentralanzeiger für das öffentliche Lieferungswesen.“

Ptuj, 4. dne julija 1903.

Dražbene pogoje in listine, ki se tičajo nepremičnine (zemljisko - knjižni izpisek, hipotekarni izpisek, izpisek iz katastra, cenitvene zapisnike i. t. d.) smejo tisti, ki želijo kupiti, pregledati pri spodaj oznamenjeni sodniji, v izbi št. 2, med opravilnimi urami.

Pravice, katere bi ne pripusčale dražbe, je oglasiti pri sodniji najpozneje v dražbenem obroku pred začetkom dražbe, ker bi se sicer ne mogle razveljavljati glede nepremičnine same.

O nadaljnjih dogodkih dražbenega postopanja se obvestijo osebe, katere imajo sedaj na nepremičninah pravice ali bremena, ali jih zadobé v teku dražbenega postopanja, tedaj samo z nabitkom pri sodniji, kadar niti ne stanujejo v okolišu spodaj oznamenjene sodnije, niti ne imenujejo tej v sodnem kraju stanjočega pooblaščenca za vročbe.

C. kr. okr. sodn. v Ptuj, odd. IV., 12. dne junija 1903.